

DE/ Produktdatenblatt	EN/ Product fiche	ES/ Ficha de producto	HR/ Informacijski list
IT/ Scheda prodotto	FR/ Fiche produit	SL/ Podatkovna kartica	NL/ Productkaart
DE / Name oder Warenzeichen des Lieferanten		ES / nombre o marca comercial del proveedor	
IT / nome o marchio del fornitore		SL / ime dobavitelja ali blagovna znamka	
EN / supplier's name or trademark		HR / naziv ili zaštitni znak dobavljača	
FR / le nom du fournisseur ou la marque commerciale		NL / de naam van de leverancier of het handelsmerk	
HAAS+SOHN			
DE/ Modellkennung des Lieferanten		ES/ identificador del modelo del proveedor	
IT/identificativo del modello del fornitore		SL/ dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela	
EN/supplier's model identifier		HR/ dobavljačeva identifikacijska oznaka modela	
FR/ modèle donnée par le fournisseur		NL/ de typeaanduiding van het model van de leverancier;	
Herborn EASY 295.15			
DE/ Energieeffizienzklasse des Modells		ES/la clase de eficiencia energética del modelo	
IT/la classe di efficienza energetica del modello		SL/ razred energijske učinkovitosti modela	
EN/the energy efficiency class of the model,		HR/ razred energetske učinkovitosti modela	
FR/ la classe d'efficacité énergétique du modèle		NL/ de energie-efficiëntieklasse van het model	
A+			
DE / direkte Wärmeleistung in kW		ES/la potencia calorífica directa en kW	
IT/la potenza termica diretta in kW		SL/ neposredna izhodna toplotna moč v kW	
EN/the direct heat output in kW		HR/ izravni toplinski učinak u kW	
FR/ la puissance thermique directe en kW		NL/ de directe warmteafgifte in kW	
6,4 kW			
109			
DE / Energieeffizienzindex		ES/ el índice de eficiencia energética	
IT/indice di efficienza energetica		SL/ indeks energijske učinkovitosti	
EN/the energy efficiency index		HR/ indeks energetske učinkovitosti	
FR/ l'indice d'efficacité énergétique		NL/ de energie-efficiëntie-index	
81,5 % / 78,6 %			
DE / Die Brandschutz-und Sicherheitsabstände zu brennbaren Baustoffen müssen unbedingt eingehalten werden! Der Feuerstätte muss immer ausreichend Verbrennungsluft zuströmen können. Luftabsaugende Anlagen können die Verbrennungsluftversorgung stören! IT / Tutte le distanze di sicurezza dai materiali da costruzione infiammabili e le misure di protezione antincendio devono essere rispettate. La camera di combustione deve sempre essere alimentata da una quantità di aria comburente sufficiente. I sistemi di aspirazione forzata dell'aria possono interferire con l'alimentazione dell'aria di combustione! EN / The fire protection and safety distances to combustible building materials must be complied! The combustion chamber must always be able to supply sufficient combustion air. Air-sucking systems can interfere with the combustion air supply! FR / Les protections incendies et les distances de sécurité aux matériaux combustibles doivent être strictement respectées! L'appareil doit toujours avoir suffisamment d'air comburant, les VMC peuvent perturber l'alimentation en air comburant! ES / La distancia de seguridad y protección contra incendio a los materiales inflamables deben ser cumplidas. La cámara de combustión tiene que tener siempre suficiente aire de combustión. Los sistemas de extracción de aire pueden interferir con el aire de combustión. SL / Razdalje za protipožarno zaščito in varnostnih dovoljenj naprav gorljivih materialov, morajo biti prepričani, da se upošteva! Kurišča mora biti vedno sposoben priti dovolj zraka za sagorjevanje. Uređaji sesalni zrak lahko moti dotok zraka za zgorevanje! HR / Rastojanja zbog zaštite od požara i sigurnosna rastojanja uređaja od zapaljivih materijala moraju se obavezno uvažavati! U ložište uvijek mora moći dolaziti dovoljno zraka za sagorjevanje. Uređaji za usisavanje zraka mogu smetati dotoku zraka za sagorjevanje! NL / De voorwaarden voor brandwerendheid en afstanden tot brandbare materialen moeten nageleefd worden! Zorgt u ervoor dat de brandkamer altijd voldoende verbrandingslucht krijgt. Lucht-afzuigsystemen kunnen invloed hebben op de verbrandingslucht toevoer!			